

ROZMAITOŚCI.

Dnia 21. Października

N^o 42.

Roku 1843.

ZASŁUBINY Z MORZEM.

(Dokończenie.)

Na wieść nagłego odjazdu Zijaniego, lud pokładający w nim całą nadzieję, a obawiający się o rzeczpospolitą, opanowawszy wszystkie statki w ostoi, chciał za nim w pogon się puścić. Na szczęście w sam czas spozstrzeżono oba przybliżające się okręty, a okrzyk radości rozległ się w powietrzu. Wesole tłumy otoczyły wyglądanego zbawcę a szczęśliwy Malapiero zawołał z głębokim uczuciem:

»Cieszcie się szlachetni Wenecyjanie! Zijani jest nam wrócony, ręczę wam teraz za dobro rzeczypospolitej.«

Zijani stał milczący i nieporuszony, oczy jego błędziły po zgromadzonych tłumach bez udziału, a w twarzy jego nie było widać najmniejszej dzielności wyniosłej duszy jego.

»Jako? Już było zapomniał ostatnich słów Giovanni?« biorąc go za rękę, zapytał ze łzami Daponte. Miałażby córka moja nadaremnie poświęcić się bohaterskiej śmierci?... — Zijani w milczeniu podniósł oczy ku niebu a żyzy zrosiły jego męzne oblicze. Tymczasem lud cisnąc się tłumem do niego, nie ustawał wołać: »Niech żyje Zijani! niech żyje nasz zbawca!« — Ale wnet spozstrzegł przy boku jego mordercę Doży, i gdyby Zijani nie był stanął mu w obronę i nie dał objaśnień zaspakających, byłby Daponte nieochybnie padł ofiarą spóspółstwa.

»Jeżeli zawinił, ustawy go ukarzą«, rzekł z godnością, »i tylko one zawyrokują o losie jego. Przymuszacie mnie Wenecyjanie nosić koronę — przyjmuję ją z rąk waszych, ale nie zapominajcie, jak drogo ją opłaciłem! Wstępuję na tron z skrwawionem sercem,

czynię przed Bogiem i wami ślub uroczysty: Będę sprawiedliwym ale oraz surowym i nieprzeblaganym dla winowajców!«

»Sława Doży, sława tysięcy-krotna!« była odpowiedź napełniająca miasto ni huk skłóconego morza. W tryumfie zaprowadzono do pałacu książęcego, wyznał tam uroczyste zgromadzonym senatorom skłonienie się do woli ludu i przyjęcie godności Doży. Daponte oddał się sam w ręce sprawiedliwości, sprawy jego bronił Malapiero przed senatem; heroizmem Giovanni zmiękczył wszystkich serca, zamordowanie Vitalego wzięto za skutek obłąkania; uwolniono starca, który został nadal najwierniejszym poddanym swego nowego władcy.

Pod Zijaniego mądrym i silnym rządem, powróciły dobry byt i spokój, Wenecya odzyskała znaczenie i stanowisko stracone w ostatnich wypadkach. Lud czcił młodego księcia, ale nie zapomniał okropnej i niezasłużonej śmierci jego poprzednika. Opinią publiczną żądała zupełnego zmazania zbrodni i zatarcia krwawej pamiętki tego czynu. Domagała się: aby Zijani podzielił koronę książęcą z młodą Bianką, piękną Vitalego córką. Przyjaciele Doży wspierali prośbę ludu; spodziewano się, że uprzejma czułość uroczej małżonki, zniszczy głęboki smutek, który go potajemnie trawił, lecz Zijani był głuchym na wszystkie podobne pomysły, i oddał rękę nadobnej sieroty dzielnemu Malapieremu, już posiadającemu jej serce. Zijani został na zawsze pustelnikiem w pałacu książęcym!

Już w pierwszych początkach panowania Zijaniego, Cesarz Barbarossa prześladował papieża Aleksandra III. Dla uniknięcia kroków nieprzyjacielskich swego potężnego przeciwnika, postanowił Ojciec święty po-

wierzyć się pieczy Wenecyi, i zakończyć dni swoje w spokoju w jakim klasztorze tego miasta. Rzeczpospolita nie zcierpiała tego poniżenia. Zijani w świetnym orszaku senatorów i obywateli wyprowadził czcigodnego wychodząc z klasztoru i przeznaczył mu odpowiednie pomieszkanie w przepysznym pałacu. Dalej jeszcze postąpił, przyjął na siebie pośrednictwo u Cesarza i wyprawił w tym celu do niego poselstwo. Cesarz nie przyjął posła, nie chciał wiedzieć o żadnych układach i żądał jak najspieszniejszego wydania papieża.

Tak upośledzające żądanie w obliczu święta odrzucił Doża, wojna więc musiała tę sprawę rozstrzygnąć. Wzruszony taką wielką spaniałomyślnością Zijaniego, jeszcze bardziej chcąc go do siebie przywiązać, zamierzył Aleksander dać mu za małżonkę swoją siostrzenicę, księżniczkę de Valdrada zarówno bogatą jak piękną. Przywołał ją do Wenecyi; wnet stała się bożyszczem młodzieży ubóstwiającej jej światło i wdzięki. Tyle uroku i urody zachwiało nawet ponurym smutkiem Zijaniego; przejęty najszczerzszym podziwieniem, sam wyznał, iż w niej poznał najpiękniejszą kobietę na ziemi.

Tymczasem Cesarz uzbrajał flotę do udźwignienia na Wenecyję pod dowództwem swego syna Oltona. Rzeczpospolita wysłała na przeciw niego swoje, tylekrotnie zwyciężkie okręty, trwożę i poploch po wszystkich morzach, a młody Doża stanął na czele. Przy pożegnaniu rzekł mu papież:

»Idź mój synu i walcz mężnie; błogosławieństwo kościoła będzie ci towarzyszyć, a po zwycięstwie czeka cię godna nagroda, ręka księżniczki de Valdrada.«

Obie floty spotkały się u wybrzeży Istrii i stoczyły krwawą bitwę. Zwycięstwo długo się na obie chwiała strony; Zijani jak lew walczył, a Malapiero i Daponte przy jego boku. Tu zakończył życie morderca Vitaliego. Pomimo przewyższającej siły cesarskiej, męstwo i sztuka wojenna Wenecyanów, odniosła zwycięstwo, zatopili wiele nieprzyjacielskich okrętów a spalili resztę. Nakoniec okręt Doży zahaczył okręt cesarskiego admirała i wziął księcia w niewolę. Ten cios rozstrzygnął los bitwy a szczątki floty nieprzyjacielskiej, oddały się ucieczce.

Bogatym łupem obładowani zwycięzcy powracali do Wenecyi, a na wieść wygranej bitwy, jedno-głośnie radość rozległa się po całym mieście. Lud sławił okrzykami zwycięstwo, senat naradzał się nad uczczeniem bohaterów, a papież żywo się radował upokorzeniem swego nieugiętego przeciwnika. Czelaźm okrętowa oddając się wesołości, upajała się winem i opowiadaniem swoich czynów bohaterkich—sam tylko niešťęśliwy Zijani stał smutny i zamyślony na pokładzie swego okrętu, a jego ciemne oko przypatrywało się ponuro grze spienionych fal morskich.

»Nie jesteś zadowolonym?« zapytał Malapiero, biorąc go z udziałem za rękę.

»Byłbym największym niewdzięcznikiem«, rzekł Zijani; »ale ty nie wiesz, co mi przypomina dzień dzisiejszy! Było dzień Wniebowstąpienia, kiedy Giovanna przed dwoma laty podobnie jak owa fala co się tam o brzeg okrętu rozbija, owego poranka w morzu zginęła! Zbliżyliśmy się do tego świętego miejsca, gdzie ten anioł szukał schronienia na miękkim puchu dna morskiego, przybytku w tej pięknej grocie muszlanej, o której poeci nasi tak ureczo śpiewają. Zamiast słubnych kwiatów, ocienia dzisiaj wawrzyn moje posępne czoło, a ja, ni cenny obłok przesuwałem się po nad modre łoża weselne, na którym moja narzeczona snem wiecznym zasypiała!«

Malapiero starał się wyrwać Dożę z tych ponurych myśli, mówił mu o sławie, o szczęściu oręża weneckiego i naprowadził mowę na księżniczkę de Valdrada, ale Zijani wstrząsnął głową i rzekł spokojnie:

»Widzę, iż mój przyjaciel podziela powszechnie błędne mniemanie. W moim sercu nie masz dla nikogo miejsca, tylko dla biednej Giovanny, a krom uczucia dla ojczyzny, obojętnym jest na wszystko.« — Bogatemi banderami ozdobiony okręt lśniący od złota i srebra, wiózł papieża wraz z okazałym orszakiem na spotkanie zwycięzkiego Doży. Majtkowie powitali się wzajemnym okrzykiem radości, a książe kościoła wstąpił na okręt Doży i uściskał bohatera.

»Bohaterze wieku, chwała swego kraju, podpora kościoła, przyjmij moje podziękowanie i moje błogosławieństwo!«

Zijani ukląkł na jedno kolano: papież położył błogosławiącą rękę na młodą, wawrzynem uwienconą głowę i zmusiwszy go powstać, tak rzekł do niego: »Przynoszę ci przyobiecana nagrodę: przyjm ten pierścień zaręczenia z Elwirą, księżniczką de Valdrada, która oczekuje naszego przybycia, aby zwyciężcę powitać jako swego małżonka.«

Drżącą ręką wziął Zijani pierścień a oczy jego załamy się łzami.

»Poznaję to miejsce«, szepnął swemu przyjacielowi, »tu ona umarła, tu spoczywa, i może usłyszy mnie, gdy ten ślub wyrzeknę: »Droga Giovanni, żadna inna!«

»Nagroda ta, Ojczy święty«, rzekł Zijani zwróciwszy się do papieża, »przechodzi moje zasługi, jam już zaślubiony; jej to (wskazując na tonń morską), dozgonną zaprzysięgiem wierność i dozwól mi złączyć się z nią na nowo.«

Na te słowa rzucił łyskający pierścień w źwierciadlane wody — na łożu weselne swojej Giovanny, która może w chłodnej grocie muszlanej na modrym puchu dna morskiego spoczywając i słysząc ten piękny ślub wierności, przez przeźrocyste wód kryształę spojrzęła na swego kochanka!

Nie zrozumiałwszy myśli mowy jego, odpowiedział papież uroczystym głosem:

»Niechże i tak będzie szlachetny książę! Niech morze będzie twoją żoną; panować nad nim dało ci prawo mężstwo twoje. Odłóż na pamiątkę tego wielkiego dnia, ty i twoi następcy co roku w dzień Wniebowstąpienia, będziecie odnawiali ten uroczysty związek na znak udzielonego wam panowania nad wszystkiemi morzami ziemi!«

Pochlebstwo to podobało się Wenecjanom, uniesieni tak pamiętną uroczystością, napelnili powietrze okrzykiem radości. Zijani pokryjому ścisnął rękę swego przyjaciela; ten jedynie pomiędzy tysiącami, zrozumiał znaczenie jego wyrazów.

Korzystny pokój był skutkiem owej sławnej bitwy, zabrany Otto sam był pośrednikiem; papież i cesarz podali sobie dłoń przyjaźną, a przy rzeczypospolitej została sława pojednania. Aż do końca swego życia (w roku 1497) wiernie dotrzymywał Zijani

swojej przysięgi, i co roku z wielką okazałością obchodził swoje zaślubiny z morzem.

Z prawdziwem uczuciem narzeczonego, jakby spełniając akt rzeczywisty u progu świątyni, rzucał każdego razu w morze zadatek niezmiennej miłości swojej niezapomnianej Giovannie!

Ośmdziesiąt i jeden Dożów siedziało po Zijanim na książęcym tronie, między niemi jego wierny przyjaciel Malapiero; uroczystość zaślubin z morzem obchodzono bez wszelkiej przerwy jak najświetniej — ale żaden z nich nie przeczuwał, co spowodowało rzucenie pierwszej obrączki ślubnej w odmęty lagunów. Przeciwnie, każdego z nich w tej uroczystej chwili przejmowała potęga rzeczypospolitej i duma panowania nad zdradzieckim żywiołem, który przez próżny obrzęd, swoją oblubienicą nazywali.

Z ŻYCIA BOHATERA.

Poprowadzimy cię laskawy czytelniku przez szereg pokoi a może będziesz ciekawym zapoznać się z ich mieszkańcami. Stoimy teraz w tak zwanym: »Pokoju miast.« Na każdej ścianie okazuje się obraz jakiegoś miasta, mistrzowską ręką wykonany; widzimy Paryż, Rzym, Londyn i Petersburg. Widzimy wiele wież, a każda prawdziwym opatrzona zegarem; z zajęciem słyszysz uderzenie godziny; jeden zegar bije po drugim, ten prędko, ten leniwo, a każdy właściwym sobie odzywa się dźwiękiem. Słuchaj, to zegar na kościele św. Piotra w Rzymie! Co za głęboki, majestatyczny bas dzwoni! Zda się, że jesteśmy u grobu dawnych Rzymian. Teraz wchodzimy do wtórego pokoju, zwanego: »Wiejskim.« Zawięwa nas woń, jakbyśmy byli pośród zieleni pełnej najrozkoszniejszych kwiatów; na około rozciągają się oczom lasy, łąki, góry i doliny; tam płynie strumyk, tu znów ucieka po kamyczkach prądek źródła łąkowego; ukryty mechanizm naśladuje do omamienia ich plusk i szmer przyjemny. Ciszej! Uderza godzina na kościółku ukrytym w cieniu gaju; co za łuby dźwięk, dźwięk dzwonu wiejskiego! Nie masz tu krzesła, ani sofy, ledwie gdzieś naturalne siadło, lub też kamienna, mchem obrosła ławeczka. Po nad głowami naszymi uśmiecha się przez szklaną kopułę niebieskie przestworze. Otwórzmyż drzwi przyboczne. Pokój pełen portretów: Richelieu, Mazarin, Condé, Turenne.

Vaubau, Luxembourg, Catinat, Villars, Colbert, Bossuet, Fénelon, Molière, Boileau, Bayle, Corneille, Racine, Bourdaloue, Massillon, Saurin i wielu innych. Wstąpił do przyległego pokoju. Po wszystkich ścianach, najpiękniejsze kobiety, jakie tylko świat posiada; obraz przy obrazie, jeden pyszniejszy od drugiego; każda kobieta odznacza się bądź urokiem lica, bądź pięknoscią kibici, a każdemu za oryginał służyła rzeczywistość. Obok tego jest pokój: »Raju tureckiego.« Ze ścian witają cię zielonemi chustkami czarnookie huryski, inne znów chwytają za arfy— w ścianie zachrzęszczy metalowa sprężyna, a nagle ozywa się burza melodyi najcudniejszej muzyki huryskiej. Do zadziwienia sztuczny mechanizm.— Otwórzmy teraz pokój poblizki. U biura siedzi ów mąż, co przychodząca na świat, miał już trzy zęby, i owo sławne, raczej osławione, wyrzekł zdanie: »L'état, c'est moi!« Na jego palcu błyska najkosztowniejszy soliter z ogromnej spuścizny Mazaryna. Widzisz go trzymającego spis pierwszych poetów i uczonych z zagranicy, w złoto oprawnym ołówkiem, podkreśla niektórych imiona, w celu przesłania im podarunków, aby go wiérszem i prozą, jako pierwszego monarchę ziemi, sławili. Na biurko spogląda wizerunek margrabin *Maintenon*, w dwa lata później jego małżonki. Na odwrotnej stronie obrazu napisał Ludwik własną ręką następujące słowa: »Dwunasto-letnia *Frańciszka d'Aubigné*, przyjąwszy zasady reformatorów, nie chciała jednego razu pójść z matką do kościoła; zmuszona do tego, obróciła się plecyma do ołtarza, za co w twarz dostała. Przyszła *Maintenon* tém się nie miésza, nadstawia drugi policzek i mówi: »Tylko dalej droga matko; pięknie jest cierpieć dla religii.«—*Ex ungue leonem!*«

Teraz Ludwik ukończył swoje zatrudnienie, i powstał z krzesła. Obok w krzesle poręczowém siedzi jakiś silnie zbudowany, ponury mężczyzna, z orlim nosem i dumnym wejrzaniem; jest to minister wojny *Louvois*. Właśnieco przeczytał podaną do króla prośbę, położył ją na bok obojętnie, a teraz również powstał.

»Przeczytałś wacpan to podanie?« zapytał Ludwik. »Cóż sądzisz?«

»*Sire*«, odrzeczł *Louvois*, »bardzo mnie rozśmiésza. Człowieczek, ślurka do zabawy, mały i watły, co pierwszemu lepszemu cukiernikowi może służyć do ubrania tortu, a żąda patentu na pułkownika dragonii.«

»Czyż nie masz w mojej armii«, zapyta Ludwik, »podobnych księciu *Eużen*, niskich i słabo zbudowanych oficerów? Zda mi się, żem niedawno takiego widział?«

»Będzieto zapewne kapitan, hrabia de Va-

lois«, odrzekł minister wojny. »Nie wyższy od *Eużena* to prawda, ale silniej zbudowany. Jednakże w porównaniu do drugich oficerów, najmniej ma okazałości, jest nieustannym celem ich dowcipów, nie ma daru dać sobie powagi, a na téj nigdy przełożonemu wojskowemu zbywać nie powinno. Książę *Eużen* mógłby dostać spazmów, gdyby zawąchał prochu, a *Waszój Mości* starzy brodacze dragonii, którym chce rozkazywać, musieliby nosić przy sobie wonianki do trzézźwienia.«

Ludwik na to: »*Eużen* zdaje mi się, przyłączył do swego podania dosyć znacznej objętości rękopism o strategii. Dałem ci go do przepatrzenia. Jakież twoje zdanie, *Luvois*?«

Minister wzruszywszy ramionami, rzekł: »Książę *Eużen* rozwija jakieś urojone teoryje, okłuzające zupełną niewiadomość szkoly praktycznej. Jak to zwykle młode głowy czyniał Siedząc przy stoliku, rozgrzewają swoją wyobraźność, piórem wygrywają najzaciętsze bitwy, a nareszcie wmawiają w siebie, że zdziałali polepszenie taktyki. Szkoda czasu na czytanie takich marzeń.«

»Jeżeli tak«, rzekł Ludwik, »to nie mogę temu cziłowickowi dać pomyślnój odpowiedzi.«

»Raczej niech mu *Sire* poradzi, dodał *Louvois*, zostać labusiem. Niech powącha myrrhy zamiast prochu.«

Ledwie te słowa wymówił, aż tu królowi zapowiadają ową figurkę, która według zdania *Louvois*, przydataby się cukiernikowi do ubrania tortu.

»Wybornie«, odezwie się Ludwik, »przychodzi jak na zawołanie«, to rzekłszy, wszedł do przybocznej sali.

Zabawnie było patrzeć się na te dwie osoby naprzeciwko siebie stojące. Różnica jaskrawo się odbijała. Ludwik: postać wysokiego wzrostu, postawa imponująca, w każdym poruszeniu godność i powaga, rysy śmiałe, królewskie; brwi w pięknych łukach, oko bystre, organ melodyjny, w sztuce reprezentacyi pierwszy mistrz we *Francyi*. Zjawisko spauiałe! *Eużen*: z postaci niski, szczupły i niepozorny; czarne bystre oko, twarz młodzieńcza blada, nie przemawiająca; włos czarny, mowa wolna i rozmyślna, niezwykła *Francuzom*. Postawa nie okazywała bynajmniej bohaterą, przenikała go raczej jakaś skromność i niepewność, i widocznie spostrzedz było można, iż wiedział o tém, że natura, co się tyczy ciała, była dla niego macochą.

»Jakież twoje żądanie, kochany książę?« zapytał go monarcha.

»*Sire*«, odpowiedział *Eużen*, »niech sobie *Wasza Mość* łaskawie przypomniéć raczy o podaniu, które mu wręczyłem.«

»Więc«, odrzekł Ludwik jakby się namyślając, »żeś mi podał jakąś prośbę. Wierzaj mi, że ja czytałem; ale nie dziw, iż sobie zaraz nie przypominam jej treści będąc zarzuconym tysiącami prośb z całego państwa. Jeżeli się nie mylę, prosiłeś o posadę opata? Czyż nie tak?«

Eużen zagabiony nie bardzo budującą przemową króla, odrzekł na to: »Starłem się wkrótkich słowach przedłożyć Waszćj król. Mści moje chęć do służby wojskowej; przyłączyłem oraz rękopism, owoc długo-letnich, mozolnych prac strategicznych, a nareszcie prosiłem o przydzielenie mi pułku dragońskiego.«

»Ah, prawda!« przerwie mu Ludwik. »Prosiłeś o pułk dragoński. Przypominam sobie dobrze. — Powiedz mi mój książę, czego wymagasz po żołnierzu w ogóle?«

Eużen śpieszno odpowiedział: »Odwagi, mężstwa, mało-ważenia życia, subordynacyi, wierności ku monarsze i ojczyźnie.«

»Bardzo dobrze«, zawoła Ludwik. »A czego w szczególności po oficerze dowodzącym?«

»Aby umiał być posłusznym, miał przytomność umysłu, prędkie rozpatrzenie się w okolicznościach, gdzie ze stratą jednej chwili niebezpieczeństwo rośnie; aby przy energii i wytrwałości, oszczędzał krew ludzką, był punktualnym w służbie, surowym dla siebie samego a wiernym domu panującemu.«

»Dobrze!« odrzecz król, »bardzo dobrze. Powiedziałeś prawie wszystko, opuściłeś jednakże rzecz główną — jestto: korpus! postać! zewnętrzna godność! To, co imponowaniem zowią!«

»To jest rzeczą ducha«, odpowiedź Eużen, »gdy się uzna sam w sobie.«

»Proszę mi darować, że zaprzeczę«, przerwał Ludwik. »To, co ja myślę, jest po części darem natury, po części też wynikłością wychowania, a dla przełożonego wojskowego do utrzymania swojej powagi, nieodzownym. To jest coś innego aniżeli własna świadomość zdolności i ufność w sobie. Jestto sztuką, uczynić coś z siebie, gdyby się nawet niczém nie było, rozumie się, nie bez pomocy natury. Zgadzaszże się ze mną?«

»Nie zupełnie«, odparł Eużen. »Cóż udzieliło siły Hannibalowi do wielko-pomnego pochodu przez śnieżne Alpy? Jegoż postać? przenigdy! Cóż tchnęło ową ożywiającą odwagę w skosniałe członki jego utrudzonych i rozpaczających wojowników na wysokich, śniegiem i lodem pokrytych pustyniach Alpów? Nie było zapewne ton jego mowy! Gdy się Hannibal i Scypio po raz pierwszy spotkali i na wolnym polu w czasie spokojnego wieczora przeciw sobie stanęli, czemuż obaj wodzowie w tak długim, wieloznaczącym milczeniu na siebie patrzyli? Nie

była temu przyczyną twarz Scypiona jako uroczę mieszkanie kwitnącej piękności ani żelazna tablica oblicza Hannibala, z głęboko wyrzniętymi wyrazami mozolnego życia i ponurej oswiałości wodza! Zład miało oko Cezara ów gromiący wzrok imperatora? Cóż go natchnęło owemi słowami, któremi wśród burzących się bałwanów na trwożliwego sternika zawołał: »Stéruj śmiało! Wieziesz Cezara i szczęście jego!« »Zda mi się, że to był majestat ducha!«

Ludwik cokolwiek dotknięty, uśmiechnął się i rzekł: »Rozprawianie twoje daje się przyjemnie słuchać. Jednakże jestem tego zdania, iż byś, walcząc na polu bitwy wśród gradu kul, inaczćj zupełnie sądził i przekonał się o różnicy woni róż a prochu, muzyki dział a tańca, krwi ciekącej z zadraśniętego palca lubćj dziewczyny a upływającej z piekących ran dziesięciu tysięcy w objęciu śmierci pasujących się wojowników.«

»Tak mój książę Eużen, okropna rzeczywistość inaczćj nas myśleć uczy; nie przy stoliku to z rozgorzałą imaginacją pisać poprawy strategii.«

»Sire, jeżeli cię zrozumiałem«, odrzekł Eużen, »chcesz mi dać poznać, iż mnie nie sądzisz zdolnym do służby wojennćj, bo mi natura niepozorną postać w udzieliła dała.«

»Przyznaję ci się, kochany książę — tylko nie gniewaj się na mnie — twoja prośba o pułk dragoński, rozśmieszyła mnie trochę. Dalbym ci szczerą, przyjacielską radę. Ręka niezdolna do szpady, może wznosić *turribulum*. Węch za drażliwy na proch, znieśle łatwo kadziło. Uszy, których razi morderczy grzmot dział, niech słuchają nabożnego głosu organów. Weź twój zamiar za pomyłkę, wybierz zawód tobie odpowiedni — zostań labusiem. Rumak wojenny, zmieni się w stolec choralny, miecz śmierć niosący w brewiarz, a komenda naczelnika w Dawidowy psalm: *Miserere mei!*«

Zwyczajną bladeść Eużena pokryła się rumieńcem, a usta jego zadrzały boleśnie, jednakże chociaż nie rzekł ni słowa, szyderczo uśmiechającemu się Ludwikowi dotrzymał śmiało oka.

Monarcha zapytał go dalćj: »Masz co jeszcze do powiedzenia?«

»Nie więćj Sire«, odparł zimno Eużen. »Dowiedział mi tylko Wasza Mość prosić o dymissyję.«

»Nie zatrzymuję cię ani chwili«, odpowiedział Ludwik. »Udaj się, kędy sądzisz znaleźć szczęście dla siebie, serdeczne życzenie moje, wszędzie ci towarzyszyć będzie. Jesteś wolnym.«

Eużen skłonił się; słońce południowe zaglądnęło przez olną pysznćj sali posłuchalnćj a Mazarina soliter ciskał iskrujące połyski. — Eużen chcąc się nauczyć sztuki zapomnienia, oddał się

dnia tego naprzód zabawom towarzystwa, a potem samotności. Spokojność duszy jego była na zawsze zburzona. Dzikie myśli wicherzyły w nim, jakby gniazdo rozbudzonych szerszeni. Rozgrzawszy głowę szampanem, stanął przed swoim aż pod powalę sięgającym zwierciadłem; z ponurą przykrością, z szyderczym pośmianiem poglądał na swoje osobę i zawołał: »Czemuż nie jestem o dwie głowy wyższym! Naturo, tyś nie z macierzyńską dowolnością postąpiła sobie ze mną! Raczej być owadem zdeptanym nogą podróżnego, niż tak niepokąznym karłem!«

W kilka dni potem otrzymał brat jego w Austrii list następujący:

»Byłem u Ludwika XIV. Świat zwie go wielkim; znalazłem go niegodnym tego nazwiska.«

»Prosiłem o patent na pułkownika dragonii. Korpus mój wybrał sobie za cel swego niekorowelskiego szyderstwa i radził mi — zostać labusem. Żądałem dymissyi, dał mi ją w sposób pogardliwy. Ludwika urąganie rozraniło dawną moją bliznę. W dwudziestym roku starałem się o patent na pułkownika u dragonów, w dzień nastym o rękę hrabiny de Crebillon. W jednym i drugim razie mój niepokązny wzrost stał mi na przeszkodzie.«

Postać hrabiny była rzadką doskonałością, w jej twarzy panowała szczerza szlachetność duszy, którą w kobiecie nad piękność przenoszę; umysł jej był delikatnego wykształcenia. Ale cóż mi potem — kiedy hrabia d'Allemagne był pięknej urody i słusznego wzrostu kawaler! Od czasu postuchania mego u króla, mam już za najpierwszy dar natury dla mężczyzny: wzrost i urodę. Piękny, słusznego wzrostu mężczyzna, jestto list polecający, który chętnie cały świat czyta. Radziłyśmy n. p. poznać pana N. N. Drzwi się otwierają — ón wchodzi — ah, co za spaniały mężczyzna! Każde jego słowko, niech ono będzie dowcipne, mądre lub nie, z upodobaniem wszyscy pochwytyją. Całe drzewo życia z tysiącem konarów swoich, zgina się przed nim nisko, a on zrywa wygodnie złote jego owoce: miłość, bogactwo i sławę.

Radziłyśmy poznali pana N. N. Drzwi się rozciągają — wchodzi niski, niepozorny, nie pięknej urody mężczyzna. »Inaczej go sobie wyobrażałem!« Nie odpowiedział oczekiwaniu, nie mógł zaimponować! O jego zdolnościach umysłowych mieć jakieś domniemanie, nikomu ani na myśl nie przyjdzie. Nikt przeczyć nie zdoła, iż w tak małym naczyniu duch olbrzymi mieszkają. Przyroda skazała go na ciężką walkę, a niechże ma bujną, gorejącą wyobraźność, niech zechce poszukać tego w swój piersi, czego mu świat zewnątrz odmówił, a powiedzie mu się jak

owemu żeglarzowi, gaszacemu pragnienie słoną falą morską! Płonęłem gniewem i miałem rozprawę z naturą. Ale później wszedłszy sam w siebie, zapytałem: »Czémże jest ów gniew na naturę, którym się nie jeden jak urocza tupa uświetnić stara?« przekonałem się: że niedorzecznością. Gniewać się na naturę, jestto gniewać się na iściezną, na zbiór sił sobie nieświadomych, wedle nieodmiennych, odwiecznych ustaw działających. Gniewać się na naturę, jestto gniewać się na dawcę tych ustaw. Więc znowu niedorzeczność. Bóg bowiem jest to samo, co najwyższa mądrość. A cóżto jest gniewać się na najwyższą mądrość? Niedorzeczność. Otóż ta myśl prawdziwa mieszka na dnie tej pięknej gadaniny: »Gniewam się na naturę.«

Szukałem pojednania, i znalazłem w tej idii: Duch powinien być mistrzem ciała i brać nad niem pierwszeństwo. Jeżeli w doskonałym ustroju ciała duch się objawi, nie masz w tém nic dziwnego. Ale jeżeli z najnieokazalszej obsłony wystąpi majestatycznie i jak słońce z obłoku potężnie zawładnie, o, wtedy, jestto widok dla Bogów! To jest zadanie godne prawdziwego męża, i odtąd będzie ono dla mnie.

Cały czas poświęcam nauce taktyki, matematyki i historii. Trzy godzin śpię tylko.

Na przyszły miesiąc opuszczam Paryż i wstępuję w służbę austryjacką. Zaczne od prostego. Nie mam spokoju, muszę wytrząść się z pomocniczej obsłony i własną siłą ducha stanąć z czasem jak wolne słońce na niebie!«

Brat przysłał mu następującą odpowiedź z Austrii: »List twój czytał Cesarz. Leopold I., zaprasza cię do służby austryjackiej. Zamiar twój służyć od prostego, podoba mi się; Cesarz zajął się tobą, a tak od ciebie tylko zawisło dopięcie swego celu.«

Przy odsieczy Wiednia stał Eużen pod rozkazami Sobieskiego; jeden olbrzymi, w bitwach posiwiał dragon, spoglądając z dobrodusznym uśmiechem na małego ochotnika, rzekł do swego towarzysza: »Hej bracie, mnie się zdaje, iż ten mały kapucyn nie wielu Turków brody pozabwi.« Eużen to posłyszał i zalał cały gniewem. Dawna rana znowu się rozjątrzyła, a ta myśl: duch powinien swą rodzinną potęgą wzbic się nad ułomne ciało, tak go na stróż przejęła i tak silnie owładła, iż nadludzkiem prawie mężstwem splonąwszy, dnia tego tyle dał dowodów talentu i waleczności swojej, że go lwem bitwy nazwano.

Leopold I. uznając w lichy czarze szlachetne wino szampańskie — mianował młodego bohatera pułkownikiem i dał mu pułk dragonii.

Wkrótce potem rzekł Ludwik XIV. do ministra wojny: »W tym człowieczku diabeł siedzi! Louvois, złeś mi się poradził. Niech mię co bądź kosztuje, musimy tego małego diabła zwabić do siebie.«— Królewsko-francuzki poseł pełen ułudnych słówek, stanął przed Eużenem: »Namiestnictwo Szampanii? Godność marszałka Francyi, i 2,000 Louis d'orów rocznego dochodu? Eużen odrzekł: »*Labus* pozdrawia króla Francuzów! Ale woli jego zadość uczynić nie może, gdyż już został cesarskim generał-feldmarszałkiem, co równie tyle znaczy, ile królewski marszałek francuzki. Co do pieniędzy, daje mi Cesarz więcej niż potrzebuję, a nakoniec powiedz twemu władcy, że się nie spoździwał, aby Ludwik XIV., którego świat wielkim zowie, tak haniebnym błędem popelił i mierzył męża — łokciem!«

ZE LWOWA.

Tygodnik rolniczo-przemysłowy pod Redakcją T. W. Kochańskiego, wyszedł N. 42. i obejmuje: 1) O urządzeniu i zarządzie dóbr. Rys ze względu na stosunki galicyjskie skreślony przez Hazimierza Józefa Turowskiego. (Ciąg dalszy). 2) Odpowiedź względem sposobu uprawiania roli kołowaniem i regularnym nawożeniem tójże co lat pięć. (Dokończenie). 3) O gorzelniach i ziemniakach.

Dziennik mód paryskich, wydawanego przez Tomasza Kulczyckiego, wyszedł Nr 22. i zawiera prócz mód, następujące artykuły: 1) Przez nlicę, obraz fantastyczny, przez Józefa Dzierżkowskiego. (Dokończenie). 2) Wiersz: Zakłęcie z kłajrona. 3) Rozsponowanie. 4) Nowości literackie. 5) Teatr.

Wina: Nakładem Teofila Glücksberga mają jeszcze tego roku wyjść następujące dzieła: 1) *Athenaeum* oddział IV. 2) *Mieszanki historyczne* Stanisława Lachowicza. 3) *Nowa powieść* I. J. Kraszewskiego. 4) *Oblubienica Messenńska*, tragedia liryczna, przekład z Szyllera, przez B. F. Trentowskiego. 5) *Pamiętki starego szlachcica illeńskiego*. 6) *Pan Dezidery*, powieść, przez Konstantego Podwysockiego. 7) *Tufkury*, powieść, przez Edwarda Tarszę. 8) *Ukraina dawną i teraźniejszą*, przez Michała Grabowskiego. 9) *Teka rozmaitości* ks. Hołowińskiego. 10) *Ornitologia powszechna, czyli opisane ptaków wszystkich części świata*, przez hr. Konstantego Tyzenhauza, tom drugi.

Angielski teatr za czasów Szekspira. Nie będzie od rzeczy wiedzieć, w jakichto domach za czasów dawniejszych, kiedy sam Szekspir na deskach występował, grywano jego niesmiertelne dzieła, jakie było ich urządzenie i jaka budowa. Teatra były drewniane, forma ich okrągła zbliżająca się do budowy wieży, ku górze były otwarte, przed powietrzem nie zasłonięte, sama scena tylko była pokryta dachem słomianym. Po nad tymże dachem powiewała chorągiew w czasie przedstawienia scenicznego, które się zaczynało o godzinie trzeciej z południa, po trzynaście godzin odgłosie. Panowie i panie za dworu Etybiety, zajmowały miejsce w łóżkach pod galerją, lub też na stołkach w około sceny ustawionych. Nicraz można było widzieć modnistów rozciągniętych na deskach sceny wystawnej rogóżą, którym państwo usługując, po-

dawali fajkę i tytoń — (było podówczas bardzo poszukiwany, drogi, zbytkowy artykuł) — Klasa średnia mieściła się w cyrku *Pit*, gdzie żadnych nie było ławek. Ruchomą maszynę sceniczną nie znano wtedy, dopiero po restauracji zaprowadził je Davenant. Były-to wprawdzie dekoracje przedstawiające lasy, zwierzęta, wieże, ale niezgrabną wykonaną ręką. Nie oznaczano miejsca działania, tylko wywieszano tablicę, na której je wielkimi głoskami wypisywano. Przed każdym aktem odgrywano pantomimę: *Dumb Show*, która wyrażała w krótkości to, co nastąpić miało. Zwyczaj ten zachował Szekspir w *Hamlecie* w tej scenie, kiedy się teatr przed królem i królową odgrywa, sam zaś zaniechał to w swoich dziełach. Dziś to wszystko źleby się wydało, odkąd sztuki bajeczne ustąpić musiały dramie historycznej okwitęj w działanie i charakter, i komedyi żywą akcją zajmującej. Chór dłużej utrzymał się na scenie, przychodzi on jeszcze w *Fauscie* Marlowa i w *Henryku VI*. Aktorki dopiero od czasów restauracji zaczęły występować na scenie. Role kobiece były odgrywane przez młodych chłopców lub młodych mężczyzn z rysami twarzy kobiecej. To może poniekąd usprawiedliwiać, że mowa kobiet w sztukach z owych czasów, była częstokroć nieprzyzwoita i prostacką, z drugiej zaś strony może ta okoliczność była właśnie popędem dla Szekspira, że skreślał wzory kobiecych charakterów tak nkończone. Po każdym przedstawieniu śpiewał lub wygłaszał: *Clown* czyli *Buffoon* (kuglarz, śmieśzek), rozmaite rymowane kłecidła, które były częstokroć satyrycznymi postrzałami do znakomitych osób publicznych, lub chłostą zaszytych wypadków. Nim widzowie się rozeszli, aktorowie ukleknąwszy na przodzie sceny, odmawiali modlitwę za królowę. — My postąpiliśmy wprawdzie w zewnętrzny przyborze, w maszyneryi dekoracyjach, ale straciliśmy może to, na czem istotna wartość sztuki polega.

Słońce. Plamy, które w słońcu spostrzegamy, rzekł sławny astronom Arago w swojej ostatniej prelekcji, nie były, jak się zdaje, znane starożytnym narodom, gdyż dopiero około r. 1611 jest o tęg mowa w piśmie pewnego Holenderczyka. Plamy te są dwójakie, jedne dają światło, drugie są podobne do nieprzeźroczystego ciała. Forma ich jest rozmaita, cała powierzchnia słońca zdaje się być regularnie zmarszczkami okryta, podobnie jak skora cytryny. Co do mocy światła słonecznego, obliczył pewien astronom, że gdy by się jeden cal substancji słonecznej dał znieść na ziemię, dałby tyle światła, co 12,000 świec. — Częste jest to twierdzenie, że temperatura ziemi się zmieniła, Arago zaś dowodzi uwagami szkoły aleksandryjskiej, późniejszymi Arabów, i teraźniejszymi dostrzeżeniami, że się temperatura ziemi od 2,000 lat ani o jedna dziesiątą część stopnia nie zmieniła. Astronomija wprawdzie twierdzi, że nie jest niepodobna, aby słońce w biegu wieków nie zniknęło z firmamentu, tak jak wiele gwiazd przestało już świecić, ale tych plam słonecznych nie mają astronomowie za oznakę ubywania słońca.

Marteveau, tkacz jedwabiu w Lugdunie, miał urządzenie mechanizmu przy tkackiej maszynie Jacquarda zastosować do narzędzi muzycznych. Pierwszą próbę miał już rozpocząć z akordjonem. Takie samo urządzenie, jak przy tej maszynie do zmieniania wzorów, ma być także do zmieniania tonów.

W Berlinie jest 400 lekarzy, w całym pruskim państwie 2,200, między temi 650 chirurgów pierwszej klasy, tak, że na 7,450 osób w Pruszech jeden lekarz przypadku.

Tegoroczna jesień. Dawniej udzieliliśmy przepowiedni o tegoroczném lecie z dziennika peszteńskiego. Z tegoż samego pisma umieszczamy wróżbę o tegorocznej jesieni: W październiku, listopadzie i grudniu, będą większe zimna niż zwykle. Wcześniej zimy należy się spodziewać. Tę jesieni będą częste burze i wiatry panować, dnie będą więcej pogodne niż dzdzyście; mimo to jednak, będziemy mieć także wiele dni słotnych. W październiku powietrze niestałe i słotne; po św. Teresie, jeżeli zimno naciśnie, będziemy mieć śniegi. W listopadzie będą największe zimna i wiatry, gdy przeciwnie grudzień będzie najpiękniejszym z miesięcy jesiennych.

Karol Filtsch, pianista, o którym raz już była wzmianka w naszym piśmie, uczeń naszego mistrza Szopena, jest nadzwyczajnym zjawiskiem w świecie muzykalnym. Jako dwunasto-letni chłopiec stoi już na tym stopniu mistrzostwa, co Liszt i Thalberg. Taki jest głos powszechny zagranicznych dzienników. Majerbeer słysząc go grającego, uściśniętą rękę młodzieńca i oświadczył, że w muzykalnym zawodzie czeka go wielka przyszłość. Wielbiciel jego ofiarowali mu w podarku popiersie Szopena. Dla swojego ucznia zmienił Szopen swoje dotychczasowe samotne życie, dla niego bywa na wszystkich muzykalnych wieczorach. Twarz jaśnieje mu radością, kiedy widzi swego ucznia odnoszącego tryumfy. Gdy Filtsch wykonał jego *Concert w E-dur* pisany, ze łzami w oczach i rzekł słowa: *»Mon Dieu, quel enfant! Jamais personne ne m'a compris comme cet enfant, qui est le plus extraordinaire, que j'aie rencontré! Ce n'est pas de l'imitation, c'est un mème sentiment, l'instinct, qui le fait jouer sans réfléchir, tout bonnement, que comme si ça ne pouvait être autrement!«*

Nowa maszyna dla oświetlania sceny. Wiadomo, że gdy przychodzi wystawić dzień lub noc na scenie, kilka rąk na to potrzeba, gdyż co kulisa musi być jeden z czeladzi teatralnej czynnym, a jeden przy pierwszym rzędzie lamp przed samą sceną. Ale teraz wynalazł młody utalentowany mechanik Karol Heindlhofer, taką maszynę, że sufler może za jednym poruszeniem całą tę maszyneryję wykonać. W teatrze wiedeńskim w Josephstadt już tę maszynę zaprowadzono.

Powierzchność Szyllera. Na twarzy tego nieśmiertelnego poety malowała się słodycz połączonej z godnością; jego przyjazne spojrzenie zjednywało mu wszystkich serca. Ale ułożenie całej jego postaci, bezkształtne nogi, i szczególniejsze poruszenia głowy, niemiłe robiły wrażenie. W ubiorze nie tylko, że nie miał żadnego gustu, ale grzeszył przeciw wszelkim regułom dobrego smaku, a najczęściej wtedy najdziwaczniej był ubrany, kiedy się chciał najbardziej wystrój. Nie byłoby niezwykłą rzeczą, widzieć na nim w jednym stroju ubioru frak niebieski i czerwoną chustkę na szyi, lub też żółte spodnie i ciemne pończochy, co jego całej postawie nadawało wyraz dziwaczności, zwłaszcza, że miał wygięte kaptakowate nogi i kolana, które się ku sobie schodziły. Również i sposób witania ukłonem obcych jemu osób, miał cechę lekkiej śmieszności. Głos jego miły i dzwiczny w rozmowie przyjacielskiej, raz! jednak jakąś chropowatością. Ale gdy swoje poczyje wygłaszał, trudno znieść było, czynił to bowiem tonem śpiewającym, szkolarskim. Kto nie znając Szyllera, słyszał go wygłaszającego poezyje, ten musiał go mieć za nieukształconego człowieka, który sam nie wiedząc co

czyta, psuje piękności poetycznego utworu. Czego się tylko jał, z przesadzonym rzucił się ku temu zapalem. Miał konia wierzchowca, którego z domu wypuszczał w galopie, a który wracał zwykle *ventre à terre*. Szczęściem, że koń znał jego mieszkanie i że ulica, przy której mieszkał, była właśnie przy samym domu jego zamkniętą, nie mającą ani przechodu ani wyjazdu, inaczej nie umiejąc zażyć konia w rozpędzie, byłby mniął z nim lecieć, dopókiby koń sam nie był stanął. Niebezpieczna więc była dla obcego, dosiadywać konia Szyllera, bo nim się jeździec spostrzeżł, już wzięwszy na kiel pognął z nim w dziukim galopie.

Ogrody z samych róż największe na całej ziemi, znajdują się w Anglii w hrabstwie Hertfordshire, zajmują 80 morgów pola. Na tych ukwieconych obszarach, naliczyć można 2,000 róż gatunków. Właścicielami tych ogrodów, są poczęści lubownicy kwiatów, poczęści ogrodnicy, którzy się wyłącznie pielęgnowaniem róż zajmują. W Dane End jest własnością prywatną największy ogród zasadzony różami, które się wiążą w kwiecie chłodniki, okręcają jako wieńca w około drzew i krzewów, osłaniają parkany różowym kobiercem, lub tworzą kłomby i różno-wzrose grupy. Główną ulicą ogroduwa idzie długie, szerokie szpaler z róż, które wijąc się w około słupów, przerzucają się wiankiem z jednej na drugą stronę. Czarujący jest widok, gdy się ten różowy szpaler w czerwcu kwiatem okryje. Najślawniejszy ogrodnik, nazwiskiem Riwers w Sambridgworth, poświęca około 40 morgów ziemi na pielęgnowanie tego pięknego kwiatu, utrzymuje pięć cieplarni, w których różę w wazonach rosą i prowadzi najrozleglejszy handel; sprzedaje bowiem rocznie między innemi z jednego tylko gatunku róż *crimson perpetual* około 5,000, z innych zaś około 20,000. W ogóle ogrodnictwo w Anglii jest na najwyższym stopniu. Niedaleko Londynu w Chiswick jest ogród towarzystwa ogrodników. Tam rokrocznie w maju jest wielka wystawa kwiatów, która towarzystwu 25,000 talarów za sam tylko wstęp przynosi. Największą tamże osobliwością jest olbrzymia cieplarnia, czyli ogromny pałac pod skletem, gdzie się nawet najwyższe drzewa z pod gorącej strefy zupełnie rozwijają.

Lafarge. Ze ta pani jeszcze zajmuje uwagę publiczności, dowodem tego jest natłok wielu osób przy licytacji jej sprzętów w zamku Glandier i nader wielkie ceny, które za nie uzyskano. I tak za jej suknię ślubną zapłacono 800 franków, za książkę do nabożeństwa 50 fr., za kontur jej twarzy 25 franków. Licytacja trwała dni czternaście.

Rzadki artylerzysta. Pewien młody chłopiec w Paryżu, nasładowe gębą wystrzał z działa. Jest on posługaczem w kawiarni de Toy; z ust jego wymówione *bon*, którem na żądanie gości odpowiada, grzm jak 36-funtówka. Ten artylerzysta dający ognia gębą, nazywa się Collot, jest synowcem sławnego i ostawionego mowcy konwentu Collot d'Herbois.

Szczególniejszy pojedynek, który się odbył na wyspie Cejlon, opisuje Campbell w swoim dziele. Dwaj młodzi ludzie poróżnili się o dziewczynę, wyzwali się do rozprawy. Obadwaj po kolana w wodzie stanęli naprzeciw sobie i jeden drugiemu bryzgał z zaciętością w twarz wodą. Pojedynek trwał około sześć godzin. Warunek położono, że który pierwszy ustanie w tej walce, będzie za zwyciężonego uznany. — Życzychy należało, aby ten pojedynek na zimno, wszedł i u nas w modę.